

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2019

aruandeaasta lõpp: 31.12.2019

ärinimi: LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ

registrikood: 10320409

tänavanimi: Põik tn 1

maja ja korteri number:

linn: Elva linn

vald: Elva vald

maakond: Tartu maakond

postisihthumber: 61507

telefon: +372 7315740

faks: +372 7315747

e-posti aadress: krista@ludvigsvensson.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 3 Varud	8
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Materiaalsed põhivarad	9
Lisa 6 Kasutusrent	10
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 8 Müügitulu	10
Lisa 9 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	11
Lisa 10 Tööjõukulud	11
Lisa 11 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	13

Tegevusaruanne

Ludvig Svensson Eesti OÜ on AB Ludvig Svensson (Rootsi) 100% tütarfirma, asutatud 1993. aasta juunikuus.

Ludvig Svensson Eesti OÜ põhitegevusalaks on õmblusteenuste osutamine emaettevõtjale Rootsi.

Aruandeaastal müügitulu suurenes 7,2%. Aruandeaasta lõppes kasumiga 37 815 eurot (2018: kasum 8 340).

Ettevõtte jätkab sama majandustegevust 2020. aastal.

Ettevõtte juhatus koosneb kolmest liikmest. Juhatuse liikmele maksti aruandeaastal tasu 957 eurot

Keskmine töötajate arv taandatud täistööajale oli aruandeaastal 11 (2018: 11). Nende brutotöötasude summa koos puhkusetasudega ja haigushüvitisega oli 147 015 (2018: 138 400) eurot.

Peamised finantssuhtarvud:

Näitaja	Valem	2019	2018
Käibe muutus	Käive 2019/2018-1	7,2%	9,8%
Tööjõukulude muutus	Tööjõukulud 2019/2018-1	6,2%	5,6%
Põhivarade käibekordaja	Müügitulu/Materiaalne põhivara	20,0	16,4
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	Käibevara/Lühiajalised kohustused	3,6	2,8

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	167 435	94 032	
Nõuded ja ettemaksed	43 080	67 513	2
Varud	23 855	16 069	3
Kokku käibevarad	234 370	177 614	
Põhivarad			
Nõuded ja ettemaksed	31 250	43 750	2
Materiaalsed põhivarad	14 166	16 120	5
Kokku põhivarad	45 416	59 870	
Kokku varad	279 786	237 484	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	64 436	59 949	7
Kokku lühiajalised kohustised	64 436	59 949	
Kokku kohustised	64 436	59 949	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	44 738	44 738	
Kohustuslik reservkapital	4 474	4 474	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	128 323	119 983	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	37 815	8 340	
Kokku omakapital	215 350	177 535	
Kokku kohustised ja omakapital	279 786	237 484	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Müügitulu	283 275	264 145	8
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-185 828	-193 781	9
Brutokasum (-kahjum)	97 447	70 364	
Üldhalduskulud	-62 278	-65 275	
Äri kasum (kahjum)	35 169	5 089	
Muud finantstulud ja -kulud	2 646	3 251	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	37 815	8 340	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	37 815	8 340	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ludvig Svensson Eesti OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standarditega, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Ludvig Svensson Eesti OÜ on väikeettevõtja ja esitab lühendatud raamatupidamise aastaaruande.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke. Raha kajastatakse bilansis õiglases väärtuses.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustised ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustised, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse aruandekuupäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse individuaalselt. Nõudeid ja ettemakseid hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mis on üldjuhul võrdne nominaalväärtusega miinus vajadusel allahindlused.

Varud

Poolelioleva teenusega seotud kulud kapitaliseeritakse kulude-tulude vastavuse printsiibi tagamiseks varudesse (lihtsustatud kajastamine). Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 958 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis jääkmaksumuses.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule eluale.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Ehitised 20 aastat
Kinnistuinventar 10 aastat
Tootmismasinad ja seadmed 5 aastat
Muud masinad ja seadmed 5 aastat
Inventar 5 aastat
IT 3 aastat

Rendid

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna (ettevõtte kui rentnik) ja tuluna (ettevõtte kui rendile andja). Kasutusrendile võetud vara ettevõtte enda bilansis ei kajasta. Kasutusrendile antud vara kajastab ettevõtte enda bilansis.

Finantskohustised

Kõik finantskohustised võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, tellimuse täitmisel.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustisi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Aastaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud);
- b. teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid ;
- c. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- d. eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2019	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	43	43		
Nõuded seotud osapoolte vastu	26 567	26 567		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 410	3 410		4
Muud nõuded	43 750	12 500	31 250	
Laenunõuded	43 750	12 500	31 250	
Ettemaksed	560	560		
Tulevaste perioodide kulud	427	427		
Muud makstud ettemaksed	133	133		
Kokku nõuded ja ettemaksed	74 330	43 080	31 250	

	31.12.2018	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded seotud osapoolte vastu	51 014	51 014		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 269	3 269		4
Muud nõuded	56 250	12 500	43 750	
Laenunõuded	56 250	12 500	43 750	
Ettemaksed	730	730		
Tulevaste perioodide kulud	402	402		
Muud makstud ettemaksed	328	328		
Kokku nõuded ja ettemaksed	111 263	67 513	43 750	

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Lõpetamata toodang	23 855	16 069
Kokku varud	23 855	16 069

Ettevõtte on võtnud vastutavale hoiule materjale summas 188 209 eurot (2018.a. 259 051 eurot)

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2019		31.12.2018	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	3 410	0	3 269	0
Üksikisiku tulumaks	0	1 874	0	2 678
Erisoodustuse tulumaks	0	205	0	320
Sotsiaalmaks	0	6 117	0	7 168
Kohustuslik kogumispension	0	327	0	362
Töötuskindlustusmaksed	0	430	0	481
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 410	8 953	3 269	11 009

Lisa 5 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

					Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	
31.12.2017					
Soetusmaksumus			310 422	5 847	316 269
Akumuleeritud kulum			-295 467	-5 847	-301 314
Jääkmaksumus			14 955	0	14 955
Ostud ja parendused			4 749		4 749
Amortisatsioonikulu			-3 584		-3 584
31.12.2018					
Soetusmaksumus			312 932	5 847	318 779
Akumuleeritud kulum			-296 812	-5 847	-302 659
Jääkmaksumus			16 120	0	16 120
Ostud ja parendused	1 644	1 341	2 985	0	2 985
Amortisatsioonikulu	-457	-4 482	-4 939	0	-4 939
31.12.2019					
Soetusmaksumus	1 644	314 273	315 917	5 847	321 764
Akumuleeritud kulum	-457	-301 294	-301 751	-5 847	-307 598
Jääkmaksumus	1 187	12 979	14 166	0	14 166

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2019	2018	Lisa nr
Kasutusrendikulu	26 604	26 704	11

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2019	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	44 437	44 437	
Võlad töövõtjatele	11 046	11 046	
Maksuvõlad	8 953	8 953	4
Kokku võlad ja ettemaksed	64 436	64 436	
	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	39 239	39 239	
Võlad töövõtjatele	9 701	9 701	
Maksuvõlad	11 009	11 009	4
Kokku võlad ja ettemaksed	59 949	59 949	

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes			
Müük Euroopa Liidu riikidele			
Rootsi	283 239	264 085	11
Eesti	36	60	
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	283 275	264 145	
Kokku müügitulu	283 275	264 145	
Müügitulu tegevusalade lõikes			
Õmblusteenus	282 854	263 585	
Materjali jm müük	421	560	
Renditulu	0	0	
Kokku müügitulu	283 275	264 145	

Lisa 9 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu (eurodes)

	2019	2018
Tooraine ja materjal	887	-16 469
Energia	-5 085	-5 558
Soojusenergia	-5 085	-5 558
Üür ja rent	-26 604	-26 704
Tööjõukulud	-147 015	-138 400
Amortisatsioonikulu	-4 939	-3 584
Muud	-3 072	-3 066
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-185 828	-193 781

Lisa 10 Tööjõukulud (eurodes)

	2019	2018
Palgakulu	-109 623	-103 034
Sotsiaalmaksud	-37 392	-35 366
Kokku tööjõukulud	-147 015	-138 400
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	11	11
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	1

Lisa 11 Seotud osapooled (eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	AB Ludvig Svensson
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2019		31.12.2018	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Emaettevõtja	26 567		51 014	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	43 750	41 152	56 250	34 953

Laenud

2019	Antud laenude tagasimaksed	Saadud intressid	Intressimäär	Lõpptähtaeg
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad				
OÜ Svensson & Stenströms	12 500	2 656	5%	31.05.2023

2018	Antud laenude tagasimaksed	Saadud intressid	Intressimäär	Lõpptähtaeg
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad				
OÜ Svensson & Stenströms	12 500	3 282	5%	31.05.2023

Kaupade ja teenuste ostud ja müügid

	2019		2018	
	Kaupade ja teenuste ostud	Kaupade ja teenuste müügid	Kaupade ja teenuste ostud	Kaupade ja teenuste müügid
Emaettevõtja	2 771	283 238	4 507	264 085
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	81 944		83 880	

Põhivarade ostud ja müügid

	2019
	Ostetud põhivara
Emaettevõtja	2 985

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2019	2018
Arvestatud tasu	956	956

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 14.02.2020

LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ (registrikood: 10320409) 01.01.2019 - 31.12.2019 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AIVAR PIHLAK	Juhatuse liige	10.03.2020

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ osanikele

Oleme üle vaadanud LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2019, nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta koostatud kasumiaruannet ja raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

Juhtkonna vastutus raamatupidamisaruannete eest

Juhtkond vastutab selle eest, et see raamatupidamise aastaaruanne koostatakse ja esitatakse õiglaselt kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga, ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks sellise raamatupidamise aastaaruande koostamiseks, mis on vaba olulisest, kas pettusest või veast tingitud väärkajastamisest.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada kokkuvõtte raamatupidamise aastaaruande kohta. Ülevaatus viidi läbi kooskõlas ülevaatusse töövõttude rahvusvahelise standardiga (ISRE) (Eesti) 2400 (muudetud) *Möödunud perioodide finantsaruannete ülevaatamise teenus*. ISRE (Eesti) 2400 (muudetud) nõuab meilt kokkuvõtte tegemist selle kohta, kas me oleme saanud teadlikuks millestki, mis paneks meid uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne tervikuna ei ole kõigis olulistes osades koostatud kooskõlas rakendatava finantsaruandluse raamistikuga. Selle standardi kohaselt oleme ka kohustatud järgima asjasepuutuvaid eetikanõudeid.

Raamatupidamise aastaaruande ülevaatus kooskõlas ISRE (Eesti) 2400-ga (muudetud) on piiratud kindlust andev töövõtt. Ülevaatusse käigus viiakse läbi protseduurid, mis eelkõige tähendab järelepäringute tegemist juhtkonnale ja teistele isikutele majandusüksuses (nagu asjakohane) ja analüütiliste protseduuride rakendamist, ning hangitud tõendusmaterjali hindamist.

Ülevaatusse käigus läbiviidud protseduurid on palju vähem mahukad kui rahvusvaheliste auditeerimise standarditega kooskõlas tehtud auditi käigus läbiviidud protseduurid. Seetõttu ei avalda me nende finantsaruannete kohta auditiarvamust.

Kokkuvõtte

Ülevaatusse põhjal ei saanud me teadlikuks millestki sellisest, mis paneks meid uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne ei esita kõigis olulistes osades õiglaselt LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2019 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Mart Nõmper

Vandeaudiitori number 499

Grant Thornton Baltic OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 3

Pärnu mnt 22, 10141 Tallinn

26.03.2020

Audiitorite digitaalallkirjad

LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ (registrikood: 10320409) 01.01.2019 - 31.12.2019 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MART NÖMPER	Vandeaudiitor	26.03.2020

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2019
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	128 323
Aruandeaasta kasum (kahjum)	37 815
Kokku	166 138

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kodutekstiili tootmine, sh voodipesu, köögirätikud, kardinad, akna sisekatted jm eesriided	13921	283238	99.99%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Aktiebolaget Ludvig Svensson		Rootsi	44738 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7315740
Faks	+372 7315747
E-posti aadress	krista@ludvigsvensson.ee